



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
12 May 2011
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Пятьдесят третья исполнительная сессия

Женева, 27–28 июня 2011 года

Пункт 4 d) предварительной повестки дня

**Аккредитация организаций гражданского общества
для целей участия в ЮНКТАД–XIII***

Записка секретариата ЮНКТАД

1. В ходе ЮНКТАД–XI и ЮНКТАД–XII организациям гражданского общества (ОГО), не имевшим статуса наблюдателя при ЮНКТАД, было разрешено подавать заявления об аккредитации на Конференции и в рамках подготовительного процесса. Все заявления об аккредитации были представлены для утверждения государствам-членам. На ЮНКТАД–XII государства-члены предоставили такую аккредитацию 143 организациям гражданского общества. Совет по торговле и развитию, возможно, сочтет целесообразным рассмотреть вопрос об установлении такого же порядка участия организаций гражданского общества в ЮНКТАД–XIII и в процессе ее подготовки, а также о том, чтобы не требовать от ОГО, которые были аккредитованы на ЮНКТАД–XII, повторного представления всех связанных с этим документов при подаче заявлений об аккредитации для участия в ЮНКТАД–XIII.
2. Кроме того, в рамках Подготовительного комитета Конференции дважды проводились слушания с участием представителей гражданского общества, парламентов и частного сектора, с тем чтобы позволить им представить материалы и внести вклад в дискуссию по теме и подтемам Конференции. Совет, возможно, сочтет целесообразным и в этом отношении установить аналогичный порядок для ЮНКТАД–XIII.
3. Совету предлагается рассмотреть возможность принятия следующего решения:

"Совет по торговле и развитию

1. *постановляет* установить для ЮНКТАД–XIII и ее подготовительных совещаний такой же порядок аккредитации и участия гражданского

* Вышеуказанная дата представления настоящего документа объясняется тем, что повестка дня пятьдесят третьей исполнительной сессии Совета по торговле и развитию была одобрена 28 апреля 2011 года в ходе консультаций Председателя Совета.

общества, который применялся на предыдущих конференциях, при том понимании, что все заявления об аккредитации будут представляться на утверждение государствам-членам; организации гражданского общества, которые были аккредитованы на ЮНКТАД–XII, при подаче заявлений об аккредитации для участия в ЮНКТАД–XIII могут не представлять связанную с этим документацию повторно;

2. *постановляет далее*, что в рамках Подготовительного комитета ЮНКТАД–XIII будут дважды проведены слушания с участием представителей гражданского общества, парламентов и частного сектора".
